

ROTA DA SERRA DE GRÂNDOLA

Em Grândola encontra-se um mar de verde e um dos grandes santuários da floresta de sobreiros em todo o Alentejo. Espaço natural de elevado valor ecológico, onde impera uma excelente biodiversidade, e de onde extraí cortiça de grande qualidade, uma das maiores riquezas da produção florestal. O relevo, bastante ondulado, cria montes de onde de avistam paisagens imensas e vales onde correm ribeiras plenas de vida. Em tempos passados, muita gente viveu por estes locais como testemunham os muitos Montes Alentejanos, feitos em taipa e adobe, que povoam a Serra de Grândola.



Olival Tradicional
Traditional Olive Grove



Eco-Park Montinho da Ribeira
Montinho da Ribeira Eco-park

CENTRO HISTÓRICO DE GRÂNDOLA

HISTORICAL CENTRE OF GRÂNDOLA

No final do século XIV tem solidificação a Aldeia de Gramdolla, forma de povoamento deste local que não mais parou de crescer e ganhar importância, principalmente durante o povoamento da Ordem de Santiago. No século XX foi importante centro agrícola do sul de Portugal e ficou imortalizada na canção que serviu de senha ao início da revolução de 25 de Abril de 1974.

By the late fourteenth century the village of Gramdolla had become firmly established and from then on the settlement continued to grow both in size and in importance, especially when the Order of Saint James of the Sword settled there. One of southern Portugal's important agricultural centres in the twentieth century, it was immortalised in the song that signalled the start of the Carnation Revolution on 25 April 1974.



Normas de Conduta Rules of Conduct

Siga o trilho traçado, respeitando a Natureza, as pessoas e a propriedade | Keep to the designated path and respect nature, people and property;

Leve mapa/ dispositivo GPS com traçado do percurso | Carry a map/GPS device that contains the route;

Informe alguém sobre a realização do percurso e leve companhia, se possível | Let someone know which route you will be taking, and do not walk alone if possible;

Atente ao estado do tempo e avisos da Proteção Civil | Be aware of the weather and Civil Protection warnings.

Contactos Úteis Useful Contacts

SOS Emergência | SOS Emergency: 112

SOS Floresta | SOS Forest: 117

Informação Anti-Venenos | Anti-Poison Information: 808 250 143

Turismo de Grândola | Tourist office: (+351) 269 750 429

Centro de Saúde | Medical centre: (+351) 269 450 200

Bombeiros | Fire Brigade: (+351) 269 498 450

GNR | Police: (+351) 269 249 170

Sinalética Signage



Co-financiamento: Co-funding:



Percurso pedestre registado e homologado por:
Path registered and certified by:



GRÂNDOLA HILLS ROUTE

In Grândola you will find a sea of green and one of the greatest cork oak forests in the entire Alentejo. Here is a natural space high in ecological value and boasting considerable biodiversity; a space where cork of the highest quality is produced, one of the greatest riches among the forest's resources. The terrain here is quite hilly, giving you a series of high points from which to admire vast landscapes and valleys with lively bubbling streams. In bygone days, many people called these places home, as can be seen from the numerous "Montes Alentejanos", hamlets built of lath and plaster and adobe, that dot the Serra de Grândola.



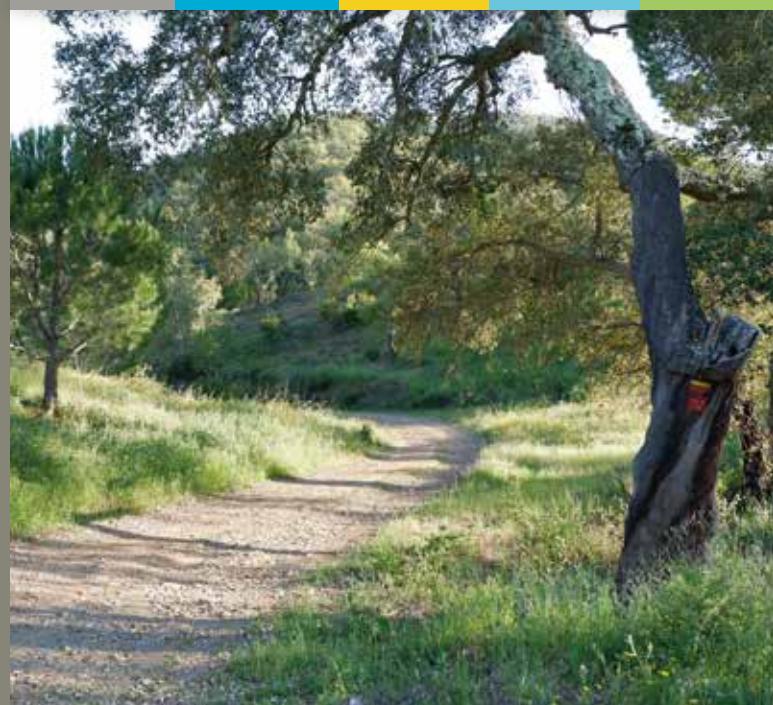
MONTADO DE SOBRO | CORK OAK GROVE

O montado, é um ecossistema criado pelo homem, característico do Alentejo. São florestas de sobreiros e azinheiras com um equilíbrio muito delicado e que subsistem apenas no sul da Península Ibérica e Norte de África. Os sobreiros são árvores de porte robusto, com uma casca de enorme importância comercial, chamada cortiça, que se retira de forma muito cuidada a cada ciclo de nove anos.

Oak groves, a man-made ecosystem, are characteristic of this territory. They are forests of cork and holm oak with a very delicate balance and which only exist in the south of the Iberian Peninsula and in North Africa. Cork oaks are robust trees whose bark is hugely important from a commercial point of view. The bark is actually the cork and it is removed with great care from the tree trunks every nine years.



ROTA DA SERRA DE GRÂNDOLA

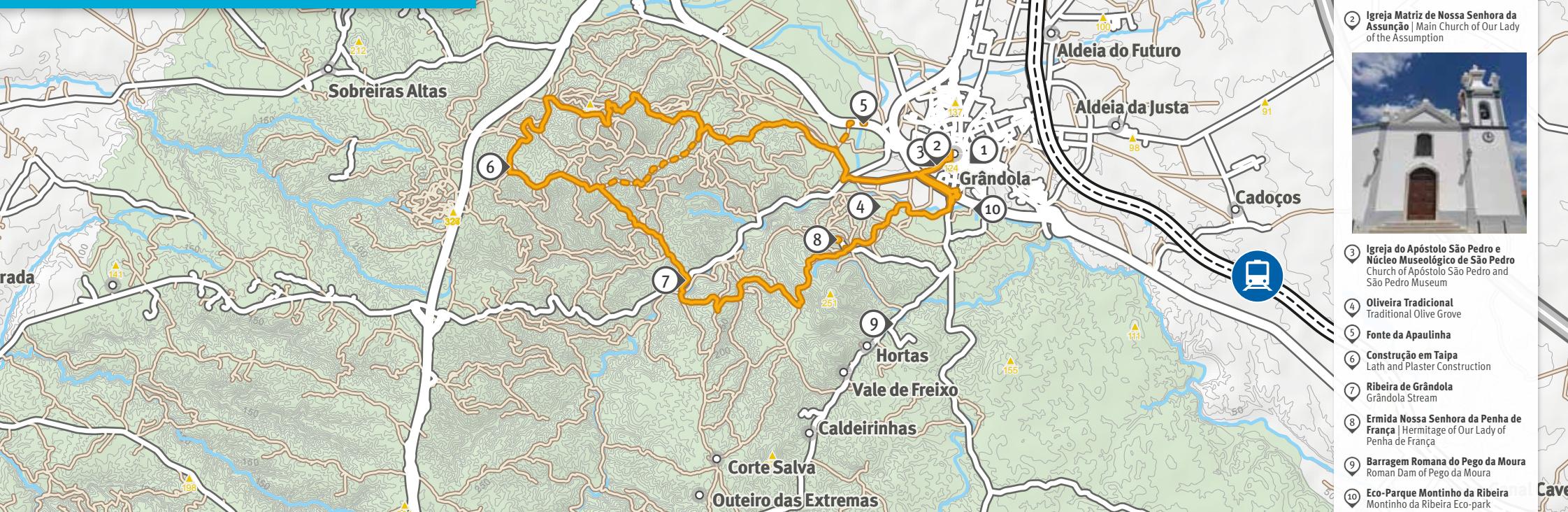


FICHA TÉCNICA | TECHNICAL SHEET

 24 km	 Circular
Distância Distance	Contrário ao sentido dos ponteiros do relógio Counterclockwise
 306/82 m	 7 h
Altitude máx/min Altitude max/min	Duração (aproximada) Duration (approximate)
 729 m	 Difícil (nível IV) Hard (level 4)
Desnível acumulado Altitude variation	Grau de dificuldade Difficulty level



Todo o ano
Época aconselhada
All year round
Recommended season



PERFIL DE ALTIMETRIA | GAENT PROFILE

